



„Each“, „every“, „any“, „all“ und „whole“

„Each“, „every“, „any“, „all“ und „whole“ bereiten aufgrund ihrer ähnlichen Bedeutungen oft Schwierigkeiten.

each	- jeder (Einzelne)
every	- jeder (allgemein verstanden)
any	- jeder (x-beliebige)
all	- alle (ohne Ausnahme)
whole	- ganz

Each – jeder (Einzelne)

betont eine Person oder ein Ding aus einer **begrenzten Anzahl**.

„Each“ kann sowohl vor einem Nomen stehen (1) oder allein stehend verwendet werden (2).

Beispiel: (1) You must ask each student in your class. – Du musst jeden (einzelnen) Schüler deiner Klasse fragen.

He gave a present to each boy. – Er gab jedem einzelnen Jungen ein Geschenk.

(2) He gave a present to each (one*). - Er gab jedem (Einzelnen) ein Geschenk.

*„Each one“ betont die Vereinzelung besonders stark.

In Verbindung mit Grundzahlen kann ein nachgestelltes „each“ in der Bedeutung „je“ verwendet werden.

Beispiel: The oranges are 30 p each. – Die Orangen kosten je (Stück) 30 Pence.

Every – jeder (allgemein verstanden)

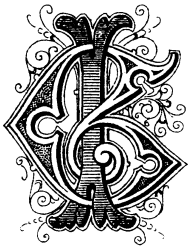
und seine Zusammensetzungen (everybody, -one, - jeder; everything – alles etc.) werden benutzt, wenn „jeder“ (Person oder Ding) **ganz allgemein** gemeint ist (alle ohne Ausnahme).

Beispiel: Every child likes sweets. Jedes Kind (ohne Ausnahme) mag Süßigkeiten.
Everybody was busy. Jeder (ohne Ausnahme) war beschäftigt.
We met every day last week. Wir trafen uns jeden Tag (ohne Ausnahme) letzte Woche.

„Every“ steht gewöhnlich vor Nomen im Singular (siehe Beispiele).

Beachte:

- ▶ Bei Verbindung von „every“ mit Grundzahlen tritt das Nomen in den Plural.
Beispiel: every two days – alle zwei Tage
- ▶ Bei Verbindung von „every“ mit Ordnungszahlen steht das Nomen jedoch im Singular.
Beispiel: every second day – jeden zweiten Tag.



Einige Ausdrücke mit „every“:

every other day	- jeden zweiten Tag
every now and then	- von Zeit zu Zeit
every now and again	- von Zeit zu Zeit

Any – jeder (x-Beliebige)

und seine Zusammensetzungen (anybody, anyone – jeder; anything – alles etc.) bedeuten im bejahten Aussagesatz „jeder x-Beliebige“, „jeder“ im Sinne von „ganz gleich welcher“.

Beispiel: Any policeman can tell you the way to the police station. – Jeder (x-beliebige) Polizist kann dir den Weg zur Polizeistation zeigen,
Anybody can become a member. – Jeder (ganz gleich wer) kann Mitglied werden.

All – alle (ohne Ausnahme)

hat vor **Nomen im Plural** eine allgemeine Bedeutung.

Beispiel: All students have to learn. – Alle Schüler müssen lernen.

„All the (my/his/...)“ + **Nomen (im Plural)** hat die Bedeutung „alle einer bestimmten Gruppe“.

Beispiel: All the students in this class have to learn. – Alle Schüler dieser Klasse müssen lernen.

„All“ + **Adjektiv** hat die Bedeutung „ganz/völlig“.

Beispiel: My jeans were all dirty. – Meine Jeans waren ganz schmutzig.

„All“ + **Nomen** im Singular bedeutet „ganz“.

Beispiel: I worked all day. – Ich arbeitete den ganzen Tag.

„All“ allein stehend bedeutet im Singular „alles“, im Plural „alle“.

Beispiel: All I know is ... - Alles, was ich weiß, ist ...

All agreed. – Alle stimmten zu.

Einige Ausdrücke mit „all“:

all of a sudden	- ganz plötzlich
at all	- überhaupt
nothing at all	- überhaupt nichts
if at all	- wenn überhaupt
all but	- alle außer
first of all	- zu allererst

Whole – ganz

(substantivisch: the whole of) bezeichnet ein unteilbares Ganzes. Es betont die Gesamtheit stärker als „all“.

Beispiel: We stayed in the whole day. – Wir blieben den ganzen Tag zu Hause.
Tell me the whole truth! – Sag mir die ganze Wahrheit!

Einige Ausdrücke mit „whole“:

on the whole	- im Ganzen
as a whole	- als Ganzes
the whole of (England)	- ganz (England)